

材质：105g铜版纸 尺寸：60X80mm 印刷：单黑+双面印刷 折页

此页为封面

AUKEY USER MANUAL Comet Mix 3 100W Benutzerhandbuch Manuel de l'Utilisateur Manual de Usuario Manuale d'uso Instrukcja obsługi Manual de utilizare Manual do usuário Посібник користувача Brugervejledning	Charging Your USB Devices Laden Sie Ihre USB-Geräte auf Charger vos appareils USB Cargue sus Dispositivos USB Caricare i tuoi dispositivi USB Ladowanie urządzeń USB Încărcarea dispozitivelor USB Carregando seus dispositivos USB Зарядка ваших USB-пристрόю Opladning af dine USB-enheder	Note Notiz Note Nota Uwaga Notă Nota Записка Bemærk • The product has built-in over-temperature protection function. When the internal temperature of the product exceeds the set threshold, the power reduction function will be triggered, and the maximum output can be automatically restored after the temperature drops. Das Produkt verfügt über eine integrierte Übertemperaturschutzfunktion. Wenn die Innentemperatur des Produkts den eingestellten Schwellenwert überschreitet, wird die Leistungsreduzierungsfunktion ausgelöst und die maximale Leistung kann automatisch wiederhergestellt werden, nachdem die Temperatur gesunken ist. Le produit a une fonction intégrée de protection contre la surchauffe. Lorsque la température interne du produit dépasse le seuil défini, la fonction de réduction de puissance est déclenchée et la sortie maximale peut être automatiquement restaurée après la chute de la température. El producto tiene una función de protección contra sobrecalentamiento incorporada. Cuando la temperatura interna del producto supera el umbral establecido, se activará la función de reducción de potencia y la salida máxima se puede restaurar automáticamente después de que baje la temperatura. Il prodotto ha una funzione di protezione da sovratemperatura integrata. Quando la temperatura interna del prodotto supera la soglia impostata, viene attivata la funzione di riduzione della potenza e la potenza massima può essere ripristinata automaticamente al calo della temperatura. Produkt jest wyposażony w wbudowaną funkcję ochrony przed przegrzaniem. Gdy temperatura wewnętrzna produktu przekroczy ustawiony próg, zostanie uruchomiona funkcja redukcji mocy, a maksymalne wyjście może zostać automatycznie przywrócone po spadku temperatury. Produsul are o funcție integrată de protecție împotriva supraîncălzirii. Când temperatura internă a produsului depășește pragul setat, va fi declanșată funcția de reducere a puterii, iar ieșirea maximă poate fi restabilită automat după scăderea temperaturii. O produto possui uma função de proteção contra superaquecimento incorporada. Quando a temperatura interna do produto excede o limite estabelecido, a função de redução de potência será acionada e a saída máxima pode ser restaurada automaticamente após a queda da temperatura.	Продукт має вбудовану функцію захисту від перегріву. Якщо внутрішня температура продукту перевищує встановлене порогове значення, буде викликана функція зниження потужності, а максимальний вихід може бути автоматично відновлений після зниження температури. Produktet har en indbygget overtemperatursbeskyttelsesfunktion. Når den interne temperatur i produktet overstiger den indstillede tærskel, vil strømreduktionsfunktionen blive udløst, og den maksimale udgang kan automatisk gendannes efter at temperaturen falder. Product Care and Precautions Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen Entretien et précautions du produit Cuidados y precauciones del producto Cura e precauzioni del prodotto Pielęgnacja produktu i środki ostrożności Îngrijirea produsului și măsuri de precauție Cuidados com o produto e precauções Догляд за продуктом та попередження Produkpleje og forsigtighedsregler • Plugs may vary by region. Die Stecker können je nach Region variieren. Les prises peuvent varier selon la région. Los enchufes pueden variar según la región. Le spine possono variare in base alla regione. Wtyczki mogą się różnić w zależności od regionu. Prizele pot varia în funcție de regiune. As tomadas podem variar de acordo com a região. Розетки можуть варіюватися залежно від регіону. Stikkontakter kan variere afhængigt af regionen.	Follow Us to Unlock More about AUKEY: @AUKEYofficial @aukeyofficial @AUKEYofficial AUKEYofficial Model: PA-C5 AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. www.aukey.com support@aukey.com Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China Made in China																
• Keep away from liquids and extreme heat. Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten. Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême. Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo. Tenere lontano da liquidi e calore estremo. Trzymaj z dala od płynów i skrajnego ciepła. Tineți departe de lichide și căldură extremă. Mantenha afastado de líquidos e calor extremo. Утримуйтеся від рідин та екстремальної спеки. Hold dig væk fra væsker og ekstrem varme. • Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time. Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen. Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période. No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo. No lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi. Nie zostawiaj go w wilgotnym, skrajnie gorącym lub zimnym miejscu przez długi czas. Nu-l lăsați într-un loc umed, extrem de cald sau rece pentru o perioadă lungă de timp. Não o deixe em lugares úmidos, extremamente quentes ou frios por muito tempo. Не залишайте його вологим, дуже гарячим або холодним місцем на довгий час. Lad det ikke stå i fugtige, ekstremt varme eller kolde omgivelser i lang tid. • It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately. Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort. Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il devient trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge. Es normal que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente.	È normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompere immediatamente la ricarica. Jest normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli stanie się zbyt gorący, aby działać, natychmiast przestań ładować. Este normal ca dispozitivul să se încălzească ușor la încărcare. Dacă devine prea fierbinte pentru a funcționa, opriți imediat încărcarea. É normal que o dispositivo aqueça ligeiramente ao carregar. Se ficar muito quente para operar, pare imediatamente a carga. Нормально, що пристрій нагрівається під час зарядки. Якщо він стає занадто гарячим для роботи, негайно зупиніть заряджання. Det er normalt, at enheden bliver lidt varm ved opladning. Hvis den bliver for varm til at betjene, skal du stoppe opladningen med det samme. • The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify. Das Gehäuse und die internen elektronischen Komponenten können kaputt gehen, was zu Unfällen wie Feuer oder Stromschlag führen kann. Nicht zerlegen oder modifizieren. Przy usuwaniu tego produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami każdego rzędu lokalnego i prawidłowo go usuwać. La eliminarea acestui produs, urmați instrucțiunile fiecărui guvern local și eliminați-l corect. Ao descartați este produs, siga as instruções de cada governo local e descarte-o corretamente. При утилізації цього продукту дотримуйтеся інструкцій кожної місцевої влади та правильно його утилізуйте. Når du bortskaffer dette produkt, skal du følge anvisningerne fra hver lokal regering og bortskaffe det korrekt.	Ostrzeżenie o bezpiecznym użytkowaniu Trzymaj z daleka od cieczy i ekstremalnego ciepła. Normalnym jest, że PA-C5 może się trochę nagrzać podczas ładowania. This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Declaration of Conformity Hereby, AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declares that the product type PA-C5 is in compliance with Directives EN 55032:2015, EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the PA-C5 is available from www.aukey.com Deklaracja zgodności Niniejszym firma AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. oświadczam, że typ produktu PA-C5 jest zgodny z dyrektywami EN 55032: 2015, EN 55035: 2017. Deklaracja zgodności dla PA-C5 jest dostępna na stronie www.aukey.com This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.	Warranty & Customer Support Garantie & Kundenservice Garantie et Service Client Garantía & Soporte al Cliente Garanzia & Assistenza ai Clienti Gwarancja i wsparcie dla klientów Garantie și suport pentru clienți Gwarantia e suportu ao cliente Гарантія та підтримка клієнтів Garanti og kundesupport For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly. Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer. Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur. Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor. Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore. W razie pytań, wsparcia lub reklamacji gwarancyjnych, prosimy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą. Pentru întrebări, suport sau cereri de garanție, vă rugăm să contactați direct vânzătorul dvs. Para perguntas, suporte ou reivindicações de garantia, entre em contato diretamente com seu vendedor. При питаннях, підтримці чи претензіях за гарантією, будь ласка, зв'яжіться безпосередньо з вашим продавцем. Ved spørgsmål, support eller garantikrav, kontakt venligst din sælger direkte. Specifications Spekifikationen Spécification Especificaciones Specifiche Specyfikacje Specificatii Especificações Charakteristykí Spezifikationen <table><tr><td>Model Modelli Modèles Modelo Modello</td><td>PA-C5</td></tr><tr><td>Model Model Modelo Modelen Model</td><td></td></tr></table>	Model Modelli Modèles Modelo Modello	PA-C5	Model Model Modelo Modelen Model		<table><tr><td>Charging protocols Ladeprotokolle Protocoles de charge Protocolos de carga Protocoli di ricarica Protokoły ładowania Protoaloale de încărcare Protocolos de carregamento Протоколи зарядки Opladningsprotokoller</td><td>Apple 2.4A, QC5.0, QC3.0, P03.0, AFC, PPS, FCP, SCP</td></tr><tr><td>Input Eingang Entrée Entrada Ingressi Wejście Intrare Entrada Bixi Input</td><td>AC 100-240V~1.5A 50 / 60Hz</td></tr><tr><td>Output Ausgang Sortie Salida Uscka Wyjście Ieșire Saída Bixi Output</td><td>USB-C1/C2 Out (PDO): 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A / 15V 3A / 20V 5A (100W Max) USB-C1/C2 Out (PPS): 5-21V 5A (100W Max) USB-A Out: 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A / 4.5V 5A / 5V 4.5A / 10V 2.25A (22.5W Max) USB-C1+USB-C2: 100W Max USB-C1/C2+USB-A: 77W+22.5W USB-C1+USB-C2+USB-A: 85W+15W (100W Max)</td></tr><tr><td>Total output Gesamtleistung Sortie totale Salida total Potenza totale Calkowita moc Putere totală Potência total Зараньна потужність Samlet output</td><td>100W MAX</td></tr><tr><td>Dimensions Maße Dimensions Dimensiones Dimensioen Wymiary Dimensiuni Dimensões Ποσμίρι Dimensioner</td><td>39.0 x 45.3 x 62.1mm / 1.54" x 1.78" x 2.44"</td></tr><tr><td>Weight Gewicht Poids Peso Peso Waga Greutate Peso Bara Vægt</td><td>166g / 5.86oz</td></tr></table>	Charging protocols Ladeprotokolle Protocoles de charge Protocolos de carga Protocoli di ricarica Protokoły ładowania Protoaloale de încărcare Protocolos de carregamento Протоколи зарядки Opladningsprotokoller	Apple 2.4A, QC5.0, QC3.0, P03.0, AFC, PPS, FCP, SCP	Input Eingang Entrée Entrada Ingressi Wejście Intrare Entrada Bixi Input	AC 100-240V~1.5A 50 / 60Hz	Output Ausgang Sortie Salida Uscka Wyjście Ieșire Saída Bixi Output	USB-C1/C2 Out (PDO): 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A / 15V 3A / 20V 5A (100W Max) USB-C1/C2 Out (PPS): 5-21V 5A (100W Max) USB-A Out: 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A / 4.5V 5A / 5V 4.5A / 10V 2.25A (22.5W Max) USB-C1+USB-C2: 100W Max USB-C1/C2+USB-A: 77W+22.5W USB-C1+USB-C2+USB-A: 85W+15W (100W Max)	Total output Gesamtleistung Sortie totale Salida total Potenza totale Calkowita moc Putere totală Potência total Зараньна потужність Samlet output	100W MAX	Dimensions Maße Dimensions Dimensiones Dimensioen Wymiary Dimensiuni Dimensões Ποσμίρι Dimensioner	39.0 x 45.3 x 62.1mm / 1.54" x 1.78" x 2.44"	Weight Gewicht Poids Peso Peso Waga Greutate Peso Bara Vægt	166g / 5.86oz
Model Modelli Modèles Modelo Modello	PA-C5																			
Model Model Modelo Modelen Model																				
Charging protocols Ladeprotokolle Protocoles de charge Protocolos de carga Protocoli di ricarica Protokoły ładowania Protoaloale de încărcare Protocolos de carregamento Протоколи зарядки Opladningsprotokoller	Apple 2.4A, QC5.0, QC3.0, P03.0, AFC, PPS, FCP, SCP																			
Input Eingang Entrée Entrada Ingressi Wejście Intrare Entrada Bixi Input	AC 100-240V~1.5A 50 / 60Hz																			
Output Ausgang Sortie Salida Uscka Wyjście Ieșire Saída Bixi Output	USB-C1/C2 Out (PDO): 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A / 15V 3A / 20V 5A (100W Max) USB-C1/C2 Out (PPS): 5-21V 5A (100W Max) USB-A Out: 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A / 4.5V 5A / 5V 4.5A / 10V 2.25A (22.5W Max) USB-C1+USB-C2: 100W Max USB-C1/C2+USB-A: 77W+22.5W USB-C1+USB-C2+USB-A: 85W+15W (100W Max)																			
Total output Gesamtleistung Sortie totale Salida total Potenza totale Calkowita moc Putere totală Potência total Зараньна потужність Samlet output	100W MAX																			
Dimensions Maße Dimensions Dimensiones Dimensioen Wymiary Dimensiuni Dimensões Ποσμίρι Dimensioner	39.0 x 45.3 x 62.1mm / 1.54" x 1.78" x 2.44"																			
Weight Gewicht Poids Peso Peso Waga Greutate Peso Bara Vægt	166g / 5.86oz																			

此页为封底

*封面封底成型时注意正确排版，内容页顺序不要更改。